Le Châtelleraudais

DU 1ER AU 15 JANVIER 2013

LE BIMENSUEL DE LA VILLE DE CHÂTELLERAULT

DOSSIER

LES MINIMES au cœur de votre santé

Flashcode :
Accédez à la Une du site
www.ville-chatellerault.fr

ACTUALITÉ

Concert de la nouvelle année

SPORTS

Musculation fitness

ÉCONOMIE

Inauguration de la rocade

L'équipe municipale vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2013

BONNE
ANNÉE
2013
Place Emile Zola

Maisonnée Beauchêne : visite du Maire lors de l'inauguration de la plate-forme de répit des aidants

L'éditorial

2013
Le changement, c'est constant !

2012 a vu l'achèvement de la Place E. Zola, l'extension de la Pépinière René Monory et l'installation d'entreprises sur le site ISOROY, l'IRM à l'hôpital et la plate-forme de répit à Beauchêne, la rénovation du Centre Social d'Ozon, de la MPT et du square A. Danan.

2013 verra l'aboutissement de très grands projets sur notre ville : la nouvelle école moderne et le cinéma à l'Ancien Hôpital, l'Ancien Théâtre, la patinoire réhabilitée à la Manu, la Médiathèque aux Halles, la rue Sully rénovée, une nouvelle Maison de santé à Krebs, la rénovation de Rasseteau, la requalification du site Fabris, le Pôle Emploi sur la zone René Monory, les travaux au Foyer Tivoli...

A Châtellerault, depuis 4 ans, le changement, c'est tout le temps !

Bonne Année à toutes et à tous.

Jean Pierre Abelin

La nouvelle année se célèbre aussi en musique

Il n'y a pas que les agapes pour fêter une année qui commence. La musique s'invite à la table des festivités. L'Atelier Harmonie la Châtelleraudaise, avec Olivier Sinaud à la baguette, donnera un récital, le 13 janvier, à 16h, salle de l'Angelarde. Pour la septième édition de ce concert, l'Harmonie sera accompagnée de l'Ecole de cordes du Loudunais, placée sous la direction de Nicolas Verdon. Les deux ensembles, soit plus de 80 musiciens, interpréteront des classiques, Beethoven, Strauss père et fils, mais aussi des compositeurs contemporains, comme Jan de Haan.

L'entrée est gratuite et sans réservation.

Pour être au cœur de l'actualité et être plus proches de vous, nous comptons sur vous !

N'hésitez pas à nous transmettre vos propositions d'articles, vos informations, vos idées :
par courriel : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr
par téléphone au 05 49 23 64 12 ou en remplissant le formulaire sur le site Internet de la Ville : www.ville-chatellerault.fr

Le Châtelleraudais adopte le flashcode

Accédez sur le site www.ville-chatellerault.fr

à l'application iPhone — à la version pdf et audio du magazine

Bimensuel d'informations de la Ville de Châtellerault
Hôtel de Ville - BP 619 - 78, boulevard Blossac - 86106 Châtellerault Cedex
Courriel : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr
Directeur de la publication : Jean-Pierre Abelin
Réalisation : Service communication - Stéphanie Prédot, directrice
Rédactrice en chef : Sophie Hoffelt
Rédaction : Sophie Hoffelt, Patrick Sitaud, Jean-Sébastien Thomas
Photos : Ibrahim Abdelsadok, Gérard Barrin, Nicolas Mahu, Fotolia
Régie publicitaire : COMWEST 06 61 49 49 51
Impression : Mégatop à Naintré, certifiée IMPRIM'VERT et PEFC
Conception : Agence Chat Noir - Châtellerault

6	8	7	1	4	9	5	3	2
1	5	2	3	8	7	4	9	6
9	4	3	6	2	5	8	1	7
4	2	9	8	5	3	7	6	1
5	7	8	2	6	1	3	4	9
3	1	6	7	9	4	2	5	8
2	3	5	9	7	6	1	8	4
8	9	1	4	3	2	6	7	5
7	6	4	5	1	8	9	2	3

Solution du jeu de la page 13

Les Brèves

CONCERT EXCEPTIONNEL

Orchestre Poitou-Charentes et piano

La musique française sera à l'honneur le 18 janvier, lors d'un concert de l'association Automne musical. La célèbre pianiste Marie-Josèphe Jude et l'orchestre Poitou-Charentes interpréteront le concerto en sol et Ma Mère l'Oye de Maurice Ravel, ainsi que le Festin de l'Araignée d'Albert Roussel. La représentation aura lieu à 20h30 au Nouveau Théâtre.

Les places sont en vente à la billetterie du Nouveau Théâtre et sur le site www.automne-musical.fr

Stationnez pratique !

Depuis le 1er janvier, chaque résident du centre-ville peut stationner sur les zones à horodateurs, sans limitation de durée, en se procurant, au parking Saint-Jacques, un macaron (10 €/mois et par véhicule), 100 € à l'année. Un bon moyen de permettre aux résidents de réinvestir le centre-ville en luttant contre les voitures-ventouses.

A retenir aussi : il est possible de régler le paiement des parkings Blossac et du Château par carte bleue, directement à la sortie. Pratique !

Alzheimer et maladies apparentées

Une plate-forme d'accompagnement et de répit des aidants

Inauguré en novembre dernier, ce dispositif, voulu par la Ville, la Mutualité de la Vienne et l'Agence Régionale de Santé, apporte un soutien précieux aux aidants des personnes atteintes de maladies dégénératives du cerveau. « *Depuis l'ouverture, nous accompagnons déjà quinze couples*, indique Béatrice Bruneau, Coordinatrice du dispositif, épaulée par Stéphanie Thellière, Neuropsychologue et Natacha Regnier, Aide médico-psychologique. *Nous essayons d'apporter des réponses aux questions de l'aidant, afin qu'il ait une meilleure compréhension de la maladie, et faciliter l'accès aux différents dispositifs dont il a besoin. Les couples aidant-aidé risquent de se trouver isolés avec l'avancée de la maladie. Nous essayons de les aider à maintenir ou retisser du lien social en leur proposant notamment des activités extérieures* ». Les permanences ont lieu le jeudi après-midi dans les locaux du CCAS, le mardi après-midi à la maisonnée Beauchêne. Des visites à domicile sont également possibles.

Contact : 05 49 02 31 99
CCAS - 5, rue Madame
Maison Bleue
Maisonnée Beauchêne
27, rue Marcelin Berthelot

Le courrier des lecteurs

Question des lecteurs : *Concernant la LGV, allons-nous être obligés d'aller prendre le train à Maillé ?*

Réponse du Châtelleraudais : Non ! En fait, ce que nous appelons le « barreau de Maillé » qui permet de desservir la gare de Châtellerault est un aiguillage. Les trains s'arrêtant à Châtellerault prendront la voie ferrée actuelle depuis Maillé. Ceux qui n'ont pas à s'arrêter dans notre ville, emprunteront la voie LGV nouvellement construite.

Bon à savoir

CÔTÉ développement durable

Politique énergétique
Le Plan climat consultable sur Internet

Le Plan climat énergie territorial de l'Agglo est accessible au public sur le site www.agglo-chatellerault.fr depuis le mois de décembre. La loi Grenelle 2 rend obligatoire l'élaboration de ce document pour les collectivités de plus de 50 000 habitants. Soumis pour avis au Préfet et à la Présidente de Région, le Plan climat récapitule la politique énergie climat menée par l'Agglo et en fixe les orientations pour l'avenir. Il intègre notamment toutes les démarches entreprises dans le cadre de Cit'ergie.

CÔTÉ nature

Les bonnes résolutions

Cette période est traditionnellement celle des bonnes résolutions prises pour l'année qui commence. Et si vous en profitiez pour décider de bannir définitivement les traitements phytosanitaires dans votre jardin ? Remisez votre pulvérisateur et faites reprendre tous vos produits de traitement dans les déchèteries de l'Agglo. C'est gratuit* et, outre le fait que vous ne risquerez plus les accidents potentiels dus à leur détention, vous ne serez plus tentés d'en utiliser !

** Service réservé aux particuliers.*

Tir à l'arc

Championnat départemental

Samedi 12 et dimanche 13 janvier, la section tir à l'arc du CSAD-C organise une compétition départementale à la salle Omnisports.

Près de 100 compétiteurs sont attendus dans sept catégories d'âge. Ils décocheront leurs flèches à 18 m de distance de plusieurs types d'armes*. Lors de cette compétition, la section du CSAD-C aligne notamment Jean-Marc Merlière, en bare bow. Cet archer gravite dans les 10 premiers nationaux, actuellement en tête du championnat départemental.

La relève est assurée

Son fils, Paul, bien classé en arc classique chez les juniors, sera aussi sur les pas de tir. Dans la même catégorie, Nicolas Brault et Floriane Ville devraient faire mouche. De jeunes champions que l'on retrouvera le samedi après-midi pour les tirs qualificatifs et le soir pour les podiums. Leurs aînés prendront le relais le lendemain toute la journée.

Entrée gratuite

*Arc classique, bare bow ou arc nu (sans système de visée) et arc à poulie.

Contacts : **05 49 21 40 22**
http://suivez.la.fleche.free.fr/

Football

Succès de l'US Antoigné

Le traditionnel tournoi de foot en salle de l'US Antoigné a eu lieu les 28 et 29 décembre derniers au Chillou.

Depuis plus de 20 ans, durant la trêve de Noël, tous les footballeurs en manque de compétition aiment se retrouver au cours de cette rencontre sportive et conviviale. Des jeunes licenciés des écoles de football de toute l'agglo et des clubs voisins se sont rencontrés. Les équipes de foot loisirs et seniors se sont se sont également illustrées. Le club a profité de cette manifestation pour inaugurer une nouvelle tenue offerte par un généreux mécène.

Contact :
Ecoles de Football : Serge Groleau, 06 08 27 58 45.
Foot-loisirs : Frédéric Soules, 06 33 80 45 35.
Seniors : Jean-Christophe Badji, 06 16 95 66 61.

Musculation

Deux compétitions de Poids

Le 12 janvier, dès 12h, la section musculation fitness du CSAD-C accueille des championnats régionaux de force athlétique et de développé couché à la salle Omnisports. Les trois disciplines de force athlétique assureront le spectacle. En lice dans cette compétition pour le CSAD-C, Paulo Mailagi devrait ainsi pousser pas moins de 300 kg en squat, 180 kg en développé couché, et plus de 300 kg en soulevé de terre. Roger Juille, vice-champion de France en plus de 50 ans, sera aussi présent pour soulever la fonte. Côté compétition de développé couché, Steeve Simon défendra les couleurs du club. A 33 ans, cet athlète de moins de 120 kg devrait pousser 230 kg. *Entrée gratuite*.

Le 17 novembre, Yoan Couchevelou a terminé 2e des mondiaux de culturisme en Slovaquie. On pourra apercevoir l'athlète du CSAD-C lors de la compétition de culturisme organisée le 20 avril prochain à la salle Omnisports.

"Yoan Couchevelou, vice-champion du monde de culturisme"

Radovan Bries / www.fotoradio.sk

Inauguration de la rocade
Un axe majeur du Châtelleraudais

Le chantier de la rocade s'est achevé fin 2012, 33 ans après la mise en service de son premier tronçon. Cet axe majeur sera inauguré le 17 janvier prochain.

Le Maire lors d'une visite de chantier

On peut dire que l'événement qui se déroulera à la mi-janvier était attendu et notamment par le Maire, Jean-Pierre Abelin, qui suit ce dossier depuis longtemps. La rocade de Châtellerault aborde enfin sa livrée finale en ce début d'année 2013. L'ouverture en décembre de sa dernière section, entre la route de Cenon-sur-Vienne et la départementale 910, vient conclure une épopée qui s'étale sur plus de 3 décennies, pour un coût de près de 40 M€.

L'origine de ce projet routier remonte aux années 70. Les difficultés croissantes liées à la traversée de l'agglomération par les automobilistes incitent à envisager un contournement. Une première section est réalisée par le Département en 1979 jusqu'à la route de la Roche Posay. Le projet prévoyait alors la construction de la rocade dans son intégralité. Des problèmes, notamment liés au tracé, stoppent net l'avancée des travaux.

Une voie de circulation moderne et adaptée à sa dynamique territoriale

En 1989, le projet de rocade Est est pris en considération par l'Etat dans la perspective d'une déviation complète de la Route Nationale 10 entre les deux échangeurs de l'autoroute A 10. Le Conseil Général décide d'assurer la maîtrise d'ouvrage de l'aménagement à deux voies d'une deuxième section jusqu'à la RD 749. Les travaux sont réalisés à partir de septembre 2001. La tranche concernée mesure 4 km.

L'ouvrage est mis en service le 28 février 2005. En juillet 2006, les travaux entre la D749 et la D1 prennent le relais. Un pont de 280 m de long est notamment érigé pour enjamber la Vienne. En octobre 2008, l'ouverture du rond-point donne accès à la rocade, à Cenon-sur-Vienne. Le tronçon entre la D749 et la D1 est accessible en mars 2009. L'année 2011 s'ouvre avec le début des travaux de la section D1 - D910, au Sud, sur un tracé d'environ 1 km. Terrassements, aménagements paysagers et élaboration de deux ouvrages d'art sont au programme.
En février 2012, le lancement de la charpente métallique du pont, construit au-dessus des voies SNCF, donne notamment lieu à des prouesses techniques. En ce début 2013, le raccordement entre les sorties Nord et Sud de l'autoroute A10 est enfin effectif, dotant Châtellerault d'une voie de circulation moderne et adaptée à sa dynamique territoriale.

A noter : la rocade a été financée par l'État, la Région, le Département et l'Agglo.

Les Minimes : prendre soin des habitants

Micro-crèche, maternelle, centre socio-culturel... le quartier résidentiel des Minimes est à taille humaine. Aujourd'hui, il est surtout connu pour être le pôle santé de la ville.

Micro-crèche : conviviale et pratique

La micro-crèche «Copains câlins» a ouvert ses portes en octobre 2009. Cette petite structure d'accueil de jeunes enfants emploie 4 assistantes maternelles pour 9 places réservées aux parents en horaires décalés. Les assistantes maternelles sont accompagnées techniquement par une éducatrice. Une psychomotricienne intervient ponctuellement en crèche. Sa spécificité : répondre aux horaires atypiques de jour des Châtelleraudais comme ceux des salariés de l'hôpital Camille Guérin. **A noter :** les enfants du quartier peuvent être accueillis de manière ponctuelle sur inscription auprès de la Directrice de la crèche, Frédérique Prou.

Contact : 5 bis, rue Marcel Cendras
Tél : 05 49 23 10 38
Courriel : petite.enfance@ccas-chatellerault.fr
Ouvert : du lundi au vendredi, de 6h30 à 21h30.

Maternelle des Minimes : 54 enfants inscrits

Cette jolie école de quartier compte 2 classes destinées aux petits et moyens/grands. Ouverte en septembre 1960, elle a été complètement reconstruite pour remplacer l'ancien bâtiment préfabriqué. Elle comprend les salles de classe, mais aussi une salle d'atelier, une bibliothèque (les enfants peuvent emprunter des livres), un dortoir, une salle de jeux, une cantine et l'accueil périscolaire. « *Nous accueillons principalement les enfants du quartier*, précise Anne-Marie Drouhet, Directrice et professeur des écoles. *Nous avons noué des liens privilégiés avec le Centre social et culturel des Minimes. Les grands ont aussi l'occasion de rencontrer et d'échanger avec les CP de l'école Jules Ferry* ». Cette petite école maternelle est très importante pour la vie du quartier.

Contact : 2, cité des Châteliers
Tél : 05 49 21 12 49.

Le + du mag
Accédez directement au complément web

Le bloc opératoire

Les Minimes : un lieu phare pour la santé

Centres hospitaliers C. Guérin et H. Laborit, maison relais de l'UDAF... les Minimes sont un lieu phare pour la santé en ville. En 2011, la Ville a signé un Contrat Local de Santé sur 5 ans, en partenariat avec l'Agence Régionale de Santé. L'objectif : mutualiser l'ensemble des actions menées sur la ville en matière de santé : handicap, vieillissement, santé mentale, amélioration de l'accès au système de santé...

Jean-Claude Coquema, Directeur de l'hôpital et Jean-Pierre Abelin, Maire, lors de l'inauguration de l'IRM

Hôpital C. Guérin : + 10 % d'activité par an

Ouvert en mars 2001, le « nouvel » hôpital fêtera bientôt ses 12 ans. Son Directeur, Jean-Claude Coquema, mise sur 3 priorités :

- **une offre de soins adaptée,**
- **le développement des compétences,**
- **le renforcement de la sécurité et de la qualité.**

« *Nous avons créé récemment une extension de 7 000 m² pour installer de nouveaux services, comme l'hôpital de jour pour personnes handicapées,* explique le Directeur. *Nous avons aussi investi dans l'imagerie : installation de l'IRM en 2011, remplacement de notre scanner... A terme, nous souhaitons créer un service de chirurgie urologique et construire un nouveau pôle gériatrique. Mais notre gros dossier concerne actuellement la création du groupe hospitalier Nord Vienne avec Loudun. Il a reçu le feu vert de l'Agence Régionale de Santé et sera mis en œuvre le 1er janvier 2014* ».

En 2012, l'hôpital C. Guérin a enregistré 125 000 passages. Pour faire face à la croissance très importante de l'activité, 15 nouveaux médecins viennent d'être recrutés. L'effectif médical et infirmier de l'hôpital est désormais complet : il compte 70 médecins et 1 200 professionnels de santé. « *Notre enjeu consiste à renforcer l'attractivité de l'hôpital,* poursuit Jean-Claude Coquema. *Nous développons la coopération public / privé en permettant notamment aux praticiens libéraux d'utiliser notre plateau technique. A titre indicatif, en 2012, nous avons réalisé 6 000 interventions au bloc opératoire (contre 4 000 en 2007)* ». L'hôpital a récemment obtenu la certification « sans réserve » qui récompense « la qualité et la sécurité des soins » par la Haute Autorité de Santé (HAS). « *Notre prochain dossier : restructurer le service des Urgences pour améliorer les conditions d'accueil et réduire les délais de prise en charge, puis agrandir le bloc opératoire* ».

Le scanner

Hôpital H. Laborit : la référence en matière de santé mentale

A proximité de l'hôpital C. Guérin, l'hôpital H. Laborit compte une unité F. Dolto pour enfants et une unité G. Ruetsch pour adultes. L'unité pour enfants comprend 32 places d'hôpital de jour et un important CMP (Centre Médicopsychologique). L'unité pour adultes compte 18 places d'hôpital de jour et un CMP adultes. En 2011, les structures d'enfants ont assuré 6 098 consultations et accueilli 82 enfants en hôpital de jour. Celles pour adultes ont assuré 8 332 consultations et pris en charge 193 personnes en hôpital de jour.

A noter : l'hôpital H. Laborit collabore activement avec l'hôpital C. Guérin. Les équipes de l'hôpital H. Laborit assurent notamment la psychiatrie en lien avec l'hôpital C. Guérin. Une équipe spécifique de 7 personnes assure aussi une présence 24h / 24 à l'hôpital C. Guérin pour la prise en charge des urgences psychatriques.

La Fédération des Placements familiaux et de l'Hébergement social et médico-social, service de l'hôpital H. Laborit, recherche des familles susceptibles d'accueillir des patients adultes pouvant bénéficier d'une prise en charge dans un milieu familial. L'objectif : être une alternative à l'hospitalisation et permettre aux patients d'acquérir une certaine autonomie dans un cadre familial en vue de leur intégration dans la vie sociale. Il s'agit d'un accueil 24h / 24, à moyen ou long terme, les familles étant rémunérées par l'hôpital H. Laborit et bénéficiant d'un accompagnement hebdomadaire par un infirmier référent.

Les qualités requises : disponibilité, tolérance, bienveillance, spontanéité, capacités affectives et éducatives.

Pour tous renseignements, contactez Sophie Galand au 05 49 44 58 52.

La Maison relais de l'UDAF : une solution pour les personnes souffrant d'exclusion

Ouverte depuis février 2011, la Maison relais est composée de 20 studios et d'espaces partagés. 16 places de stationnement sont accessibles par la rue Louis Jouvet. Un potager et un petit jardin sont à la disposition des locataires.

L'objectif : accompagner, dans leur vie quotidienne, les personnes souffrant d'exclusion du fait, notamment, de leur handicap psychique grâce à un environnement sécurisant. Deux accompagnatrices sont présentes dans la résidence, du lundi au vendredi, de 9h à 18h, grâce à un financement de la Direction Départementale de la Cohésion Sociale. Une socio-esthéticienne intervient une fois tous les 15 jours pour un travail sur l'image de soi. Pour le suivi médical des résidents, l'UDAF a noué un partenariat avec le Centre Hospitalier H. Laborit. Diverses sorties sont réalisées régulièrement, en partenariat avec l'Espace Rasseteau, les Centres sociaux et culturels des Minimes et d'Ozon.

Contact : 7, rue Louis Jouvet
Tél : 05 49 93 89 94.

La Maison relais de l'UDAF

Le quartier des Minimes, c'est aussi :

D'importants travaux de voirie

Depuis 2008, une vingtaine de rues ont fait l'objet de travaux de réfection. Les dernières en date : l'allée des Jonquilles et l'impasse des Minimes.

Du nouveau pour la zone de l'Herse

Aménagée en 2000, cette zone d'activités commerciales a été cédée à la commune en octobre 2012. Un dossier de longue haleine porté par le Maire, Jean-Pierre Abelin. La Ville sera désormais légitime pour réaliser des travaux : voirie, réseaux, bassin d'orage, entretien des espaces verts, éclairage, création de cheminement piétonnier... Une bonne nouvelle pour les Châtelleraudais.

La maison de quartier, créatrice de lien social

Un spectacle pour les jeunes

Située au 19, rue des Minimes, elle implique les habitants du quartier dans la vie de la cité par le biais de différentes activités et soutient les publics fragilisés. Le Centre socio-culturel des Minimes propose ansi tous les mois un «café cité» sur le quartier Sainte-Catherine. Ces rencontres intergénérationnelles entre les habitants sont notamment propices à de nombreux échanges autour de thématiques spécifiques (santé, culture, médiation familiale...).

QUARTIER DES MINIMES

Rendez-vous mercredi 16 janvier !

Durant cette journée, vous partagerez et échangerez avec vos élus autour des projets de votre quartier.

VOICI LE PROGRAMME DE CETTE JOURNÉE :

- **10h30** Petit déjeuner - Maison bleue - Maisonnée Beauchêne 27, rue M. Berthelot
- **11h30** Ecole Jules Ferry - 1, rue Pierre et Marie Curie
- **17h00** Visite du Centre hospitalier Camille Guérin
- **18h45** Réunion publique Ecole des Minimes - 2, rue des Châteliers.

Rendez-vous de Châteauneuf
Une journée avec vos élus

Mercredi 5 décembre, le rendez-vous de quartier a été l'occasion pour les habitants de poser leurs questions sur la stratégie de la Ville pour redynamiser Châteauneuf... sans oublier les questions sur les pigeons !

10h30 : Maison Pour Tous

11h15 : square Alexis Danan

12h15 : l'Atelier - Bâtiment 3 - Site de la Manu

L'habitat :

L'opération OPAH-RU concerne une partie de Châteauneuf (l'ilôt de la Grand'rue de Châteauneuf délimité par les quais allant jusqu'à la rue Clément Krebs). Cette opération, mise en place par la Ville, avec l'aide notamment de l'Etat, va permettre de mobiliser 4,5M€ pour la réhabilitation de logements privés dans les centres anciens (centre-ville et Châteauneuf). Les aides financières peuvent aller jusqu'à 50 % du montant des travaux. « *Ce sera long et difficile pour obtenir des résultats visibles,* explique Jean-Pierre Abelin. *Mais, c'est le bon moyen pour lutter contre l'habitat indigne* ».

La Manu :

Il s'agit pour l'équipe municipale de faire de la Manu le pôle touristique, économique, culturel et de loisirs de la Ville.

Les loisirs : la patinoire, en cours de réfection, va prendre une nouvelle dimension. Un bel espace de patinage sera créé et se transformera l'été en rotonde - café-bar pour faire vivre la Manu qui « *est un des plus beaux sites de la ville, mais souvent méconnu* ».

Le canal du Directeur : en juin, les travaux du Canal seront terminés. Prochaine étape : une batellerie de promenade et restauration. Les tours Wilmouth redeviendront accessibles au public, puis le jardin du Directeur sera réaménagé.
A terme, le site de la Manu deviendra un pôle touristique majeur en Nord Vienne.

La maison de santé :

Depuis 2 ans, le quartier de Châteauneuf n'avait plus de médecin généraliste. A l'initiative de la Ville, de deux cabinets de médecins généralistes et d'un centre de soins infirmiers, l'Etat (Agence Régionale de Santé) a donné son accord pour créer une maison de santé. Depuis le 15 décembre, la Ville réhabilite le rez-de-chaussée de l'école Krebs. La maison de santé ouvrira en juin 2013.

Mais le quartier de Châteauneuf, c'est aussi : la rénovation de la Maison Pour Tous, le baptême de l'Atelier avec le lancement officiel du Pôle mobilité, les travaux d'aménagement du site d'Isoroy pour faciliter l'installation de nouvelles entreprises... bref, de nombreux chantiers réalisés. « *L'aménagement des bords de Vienne est notre priorité pour les années à venir* », conclut Jean-Pierre Abelin.

17h : visite de la pépinière d'entreprises René Monory et du site de l'ex-entreprise Isoroy

18h45 : réunion publique

La rue Gaudeau Lerpinière s'est refait une beauté !

Nelly Quinqueneau est une commerçante satisfaite. Propriétaire du salon Nelly Coiffure, elle tient à remercier les agents de la ville qui ont conduit les travaux de voirie et d'assainissement, entre septembre et octobre, rue Gaudeau Lerpinière, près des Halles Dupleix. « *Les ouvriers ont été très gentils avec la clientèle. Ils arrêtaient les engins pour que les gens puissent entrer dans le salon, ils les aidaient à traverser... Au final, je suis ravie d'avoir une rue plus praticable et plus agréable* », confie la coiffeuse. Installé depuis 20 ans, le salon de Nelly Quinqueneau coiffe aussi bien les femmes que les hommes dans une ambiance familiale. Membre de la Fédération des Acteurs Economiques de Châtellerault, le salon Nelly Coiffure accepte la carte Achatel+.

Contacts : **Nelly Coiffure**
7, rue Gaudeau Lerpinière
Tél : 05 49 21 14 85
Ouvert : le mardi de 9h à 18h,
le mercredi de 9h à 12h,
le jeudi de 9h à 19h,
le vendredi de 8h30 à 19h
et le samedi de 8h30 à 17h.

Un nouveau propriétaire pour la poissonnerie

Le 8 novembre dernier, Alain Polak a repris la poissonnerie du 120, rue Bourbon. Une nouvelle activité pour celui qui, depuis 24 ans, fait les marchés pour vendre les produits de la mer. « *J'ai refait entièrement la boutique avant ouverture* », précise le professionnel. Pour proposer des produits toujours frais, le poissonnier s'approvisionne tous les deux jours auprès des mareyeurs de la côte. « *Mes produits, poissons et fruits de mer, proviennent essentiellement de la pêche française. Je ne vends pas non plus de poisson d'élevage* », insiste-t-il. Outre le poisson à l'étalage, Alain Polak prépare des plateaux de fruits de mer à la demande et sur réservation.

Contacts : **Poissonnerie**
Alain Polak
120, rue Bourbon
Tél : 05 49 21 16 79
Ouvert : le mardi de 8h à 13h,
les jeudi, vendredi et samedi
de 8h à 13h et de 15h30 à 19h.
Le dimanche de 8h à 12h.

Un millier de petits amis chez Oscar et Compagnie

En septembre dernier, Étienne Froux a ouvert un magasin spécialisé dans la vente d'animaux de compagnie. Installé zone d'Argenson, Oscar et Compagnie propose plus d'un millier de poissons, reptiles, rongeurs, oiseaux... et vend tous les accessoires nécessaires. « *Nous avons aussi un rayon aliments pour chats et chiens,* précise le patron de l'animalerie. *Nous proposons régulièrement des journées d'adoption de chiots et chatons en partenariat avec la SPA ou des éleveurs* ».

Contacts : **Oscar et Compagnie**
9, rue Costes et Bellonte
Situé derrière FASK et les Ets BOURBON
Tél. 09 80 57 27 88
Site : www.animalerie-oscar-et-compagnie.com
Ouvert : lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9h30 à 12h30
et de 14h à 19h. Le mercredi et samedi, de 9h30 à 19h.

Concours « Donne une assise à ta chaise »

Le magasin Design & Contemporain a réalisé la 2e édition du concours réservé aux jeunes de 14 à 18 ans. Le vainqueur est Simon Raiffé, 16 ans, de Saint-Genest-d'Ambière, qui a remporté un fauteuil « Masters » design Philippe Starck. Ce jeune artiste en herbe a conçu une maquette accompagnée d'un dessin soigné et professionnel. « *L'objectif de cette initiative,* rappelle Angelo Cavallotti, gérant du magasin, *est non seulement de démocratiser le design mais aussi d'initier les jeunes à réfléchir à la tridimensionnalité de l'objet à créer* ».

Contacts : **Design & Contemporain**
36, place Dupleix
Tél : 05 49 85 57 83
Ouvert : du mardi au vendredi, de 9h30 à 12h15
et de 14h15 à 19h. Le samedi, de 9h30 à 12h45.

Centre social d'Ozon : un regard neuf

Le + du mag
Accédez directement au complément web

Le 2 janvier, Yannick Fleury a pris ses fonctions de Directeur au Centre social et culturel d'Ozon. À 40 ans, le nouveau responsable arrive de Grenoble où il travaillait dans des maisons de quartier. *« Yannick Fleury a une grande expérience des Centres sociaux et maisons de quartier, notamment dans le secteur Enfance / Jeunesse. Il a aussi été conseiller en insertion professionnelle. Son profil correspond bien au projet de l'association ainsi qu'aux besoins du quartier »,* explique Hervé Guedjali, Directeur de la Maison Pour Tous et Directeur par intérim du Centre social et culturel d'Ozon jusqu'en décembre.

Avant de pouvoir apposer son empreinte, Yannick Fleury va devoir observer. *« Pendant au moins six mois, il va apprendre le fonctionnement de la structure et se familiariser avec les actions et les acteurs locaux. Son œil neuf lui permettra d'effectuer un diagnostic sans préjugé. Notre objectif premier est de rester au maximum en phase avec la population et ses attentes »*, insiste Hervé Guedjali. À nouveau directeur, nouveau centre… Et là, c'est bien le cas puisque Yannick Fleury a pris ses fonctions dans une structure flambant neuve. Les anciens bâtiments, devenus obsolètes, n'étaient plus adaptés ni aux usagers, ni aux activités. Le chantier de réhabilitation, terminé en novembre dernier, a duré un an. *« Le bâtiment a été entièrement repensé ! Cet équipement est aujourd'hui propice à la rencontre et à la convivialité et donne une autre image du Centre social d'Ozon »*.

A noter : l'inauguration officielle du Centre social et culturel d'Ozon aura lieu mercredi 23 janvier, à 11h.

FLASH-BACK

OZON : Un Centre social… centre de vie

Vue aérienne de la plaine d'Ozon, 1963,
Archives municipales de Châtellerault, L. Devaud, droits réservés

Entre 1960 et 1965, pour faire face à l'augmentation de la population, notre Ville décide d'édifier un nouveau quartier : la Plaine d'Ozon. Construite sur des terres agricoles ou en friche, cette Zone à Urbaniser en Priorité (ZUP) allait bientôt bénéficier d'équipements publics et d'infrastructures indispensables à la vie du nouveau quartier. En 1963, la Caisse d'Allocations Familiales de la Vienne entame ainsi la construction d'un Centre social et culturel, projet soutenu par la Mairie qui achète le terrain et le loue pour un franc symbolique pendant 99 ans. Le bâtiment est érigé à son emplacement actuel. Géré dès son ouverture par une association loi 1901, le Centre revendique clairement une action à destination des habitants du nouveau quartier.

Patio du centre social d'Ozon, 1982
Archives municipales de Châtellerault, droits réservés

Centre social d'Ozon, 1976
Archives municipales de Châtellerault, droits réservés

Une notoriété rapide

Très vite, le Centre conquiert le cœur des habitants grâce à la diversité des activités proposées : culturelles, sportives ou de loisirs. La dimension sociale n'est pas écartée : les 750 adhérents bénéficient d'une halte-garderie, d'un club du mercredi et d'une permanence tenue par des assistantes sociales. La structure organise aussi des manifestations : fêtes de quartier, sorties, colonies de vacances…

Forte de son succès, un agrandissement du bâtiment est entrepris en 1979. Le patio est alors aménagé en salle d'accueil et d'attente.

Peu de travaux sont ensuite réalisés dans les locaux. Souhaitant valoriser ce pilier du quartier, l'équipe municipale a entrepris, en 2011, la réhabilitation complète du Centre. Moderne, convivial et fonctionnel, il est ouvert à tous les habitants de la ville.

La recette de Stéphanie Moreau

Lasagnes

L'italien «lasagna», apparu au XIIIe siècle, vient du grec «lasana» qui veut dire «trépied de cuisine». Le mot était donc employé pour désigner le plat dans lequel les lasagnes étaient préparées. Avant d'être un met savoureux, l'appellation «lasagnes» désigne des plaques brutes de pâtes. Succulente et fondante, la recette de lasagnes que vous propose Stéphanie Moreau a été transmise par sa maman. Un édifice gourmand qui en impose à nos papilles !

INGRÉDIENTS :

- 1 paquet de plaques de lasagnes
- 2 boîtes de concentré de tomates
- 600 g de viande hachée
- 2 gros oignons
- 1 bouquet de persil
- 3 gousses d'ail
- 3 cl d'huile d'olive
- sel, poivre
- 1 kub pot au feu «Maggi»
- 2 cuillères à soupe de beurre
- 4 cuillères à soupe de farine
- 1l de lait
- noix de muscade râpée
- 70 g de gruyère râpé

RECETTE :

- Beurrer un plat.
- 1 couche de béchamel.
- 1 couche de lasagne.
- 1 couche de sauce tomate et de viande.
- 1 couche de lasagne.
- 1 couche de béchamel, de viande et de sauce tomate.
- Rajouter le gruyère râpé.
- Mettre 1h au four moyen.

Pour réaliser la sauce tomate avec la viande hachée :

- Faire revenir les 2 oignons dans l'huile avec la viande hachée.
- Hacher le persil et l'ail.
- Mélanger le tout, saler, poivrer.
- Mettre les 2 boîtes de concentré de tomates et faire revenir le tout 5 minutes.
- Rajouter petit à petit 1,5l d'eau bouillante.
- Faire fondre le cube dans 1/2 verre d'eau chaude.
- Lorsqu'il est délayé, le rajouter au concentré de tomates, mélanger et remettre sur le feu à gros bouillon, laisser réduire environ 3/4h.

Pour réaliser la sauce béchamel :

- Mélanger le beurre et la farine avec 1l de lait, saler, poivrer.
- Rajouter la noix de muscade râpée.

Proposez-nous une recette !

Si vous souhaitez nous faire partager une de vos recettes, n'hésitez pas à nous contacter : par courriel : le-chatelleraudais@ville-chatellerault.fr ou par téléphone : 05 49 23 64 12.

Travaux

Poursuite des travaux :

Centre-ville :

Abords de l'église St-Romain : enfouissement des réseaux aériens, démolition des vieux bâtiments, aménagement d'un parking paysager et embellissement des abords de l'église : reprise des travaux le 2 janvier.

Rue Sully, rue des Cordeliers et impasse des Cordeliers : requalification complète des rues avec, pour la rue Sully, aménagement piétonnier et plantation d'arbres : reprise des travaux le 7 janvier.

Quai du 19 mars 1962 : renforcement du réseau d'eaux usées (tronçon Deschazeaux / Orillard) avec remplacement de l'eau potable et pose d'un réseau à haut débit.

Ozon :

Rue Derouault : réfection de la voirie, aménagement piétonnier, plantation d'arbres : reprise des travaux le 7 janvier.

Naissances

Nous souhaitons la bienvenue à :

Lilia Bensalah,
Leila Perez,
André Tadevosyan,
Jimmy Vachon,
Mohamed-Lamine Camara,
Axel Delfaut-Rica,
Robin Denonne,
Thibault Deverrière-Durand,
Ousmane Diakité,
Lisa Défossé,
Kamélia Bouras,
Luna Thomas-Flochet,
Aaron Jean.

HOROSCOPE

Bélier du 21 mars au 20 avril
Dans le travail, vous n'avez rien à perdre.

Taureau du 21 avril au 21 mai
Quand vous saurez ce dont vous avez besoin, vous agirez efficacement.

Gémeaux du 22 mai au 21 juin
Votre partenaire est épaté(e).

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Persuadez vos collègues de vous relayer.

Lion du 23 juillet au 23 août
Tout va bien en ce début d'année.

Vierge du 24 août au 23 sept.
Votre ténacité sera payante.

Balance du 24 sept. au 23 oct.
Vous lui réservez de belles surprises.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
Belle énergie !

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Les efforts répétés que vous avez fournis sont payants.

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
Vos initiatives seront récompensées !

Verseau du 21 janvier au 18 février
Vous êtes sur la bonne voie. Au travail !

Poisson du 19 février au 20 mars
Beaucoup d'activités épanouissantes !

SU-DOKU Niveau 2

MÉGASTAR

Chaque carré, chaque ligne, chaque colonne contient les chiffres de 1 à 9 une seule fois.

6	8	7	1	4	9		3	
9			6	2	5	8		
	2		8	5	3		6	
5	7						4	9
	1		7	9	4		5	
		5	9	7	6			4
	6		5	1	8	9	2	3

Les vœux restent

Les vœux restent. L'Everest.

En jouant sur les mots, on prend la mesure des difficultés de tous ordres qui nous attendent en 2013, au niveau du pays comme à celui de notre ville et de son bassin. C'est en effet une montagne immense qui se dresse devant nous.

Les uns et les autres, nous seront jugés sur notre aptitude à conserver chacun dans la cordée, tel qu'il est, même si son maintien dans le groupe en gêne d'autres, en prenant le soin d'arriver ensemble, de refuge en refuge, jusqu'au sommet.

Les vœux restent.

Que 2013 vous soit une année de grande solidarité, en famille, au travail, dans les lieux d'entraide et de fraternité. Gardons l'esprit de cordée !

Gilles MICHAUD et **Marie-Hélène DAYDET**
Parti Radical de Gauche
Saul FERREIRA, Les Centristes humanistes
http://gillesmichaud.over-blog.com

Concertation, solidarité, pari de l'avenir...

Quand vient le Nouvel An, il faut prendre du recul et réfléchir à des changements de fond pour la ville. Trois vœux donc, pour Châtellerault et ses habitants.
Un vœu d'abord pour qu'une véritable concertation existe, avec des élus présents auprès de ceux qu'ils ont choisi de représenter. Des élus qui écouteraient, non par obligation mais parce que chacun peut apporter à l'autre. Se parler, débattre, avant de délibérer...
Un vœu ensuite pour que toutes les formes de solidarité soient explorées ou inventées, dans une ville qui choisirait résolument de privilégier la dimension humaine et ferait tout pour ne laisser personne au bord du chemin. Accompagner chacun, mettre en place des solidarités actives...
Un vœu enfin pour que Châtellerault fasse très vite le pari de l'avenir et cherche des solutions nouvelles au problème de l'emploi en privilégiant la formation dans tous les domaines. Impulser, tirer la ville vers le haut...
Trois vœux, que nous chercherons à mettre en œuvre dans les années qui viennent, sans baguette magique mais avec l'aide des électeurs.

L. AUMON, C. CIBERT, J.-C. MONAURY, C. VACHERON

Les Châtelleraudais méritent mieux que des vœux !

Alors qu'au niveau national, le chômage explose comme jamais, le pouvoir d'achat est mis à mal par la suppression des heures supplémentaires, la diminution de l'intéressement et l'explosion du prix des carburants et des taxes.

Depuis 5 ans, à Châtellerault, nous avons stabilisé le taux des impôts Ville et Agglo.

Aujourd'hui, l'Etat baisse dramatiquement ses aides et a décidé d'augmenter les charges pesant sur les collectivités : hausse des cotisations retraites, réforme des rythmes scolaires... Malgré tout cela, nous tenons le cap : ne pas augmenter le taux des impôts en 2013 pour la 6e année consécutive. Pour ne pas vous pénaliser plus.

Aussi, nous pouvons vous souhaiter une Bonne Année 2013. Car plus que des vœux, ce sont des actes.

Le groupe de la majorité municipale
lequipeabelin@gmail.com

tac
groupe Keolis

Keolis Châtellerault,
acteur du réseau TAC
vous souhaite une très bonne
et heureuse année
2013

Rendez-vous sur
www.bustac.com
Retrouvez nous aussi au **05 49 93 16 54**

SUIVI HEBDOMADAIRE

Adieu Kilos !

ma diététicienne
et moi

LA MÉTHODE NATUR HOUSE

Ensemble pour gagner !

Ma diététicienne-nutritionniste diplômée me soutient et me motive. Elle contrôle ma perte de poids et m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations hebdomadaires sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

Prenez Rendez-vous !

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes

7 avenue Georges Clémenceau
86100 CHATELLERAULT
Tél. : 05 49 23 08 85

Maud
32 Kg en moins*
Antran(86)
*en 32 semaines

SUIVI DIÉTÉTIQUE GRATUIT

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

Avec Allianz, les avantages, c'est automatique.

Jusqu'à **-35%*** sur votre 2e voiture

Assurance double auto*
Assurance auto kilomètre**
Payez moins cher votre assurance auto.

Allianz

*Offre valable sur le 2e véhicule assuré par un contrat Assurance Auto Km Allianz forfait 7000 km ou 9 000 km, réduction calculée par rapport au tarif déplacements privés et professionnels. Montant évalué avec le forfait 7000 km ; la réduction constatée, sur un profil représentatif, est de 25 %.
** Jusqu'à -30 % ; réduction par rapport au tarif déplacements privés et professionnels. Montant évalué avec le forfait 7000 km; la réduction constatée, sur un profil représentatif, est de 30%.

Votre Agent Général Allianz Jean-Claude Longeau
4 avenue Adrien Treuille 86100 Châtellerault
Tél 05.49.21.28.46
longeau@agents.allianz.fr
orias n° 07/003 734

Les Logis de
La Rimbertière

- Baptêmes, mariages, communions...
- Salle de réception avec cuisine équipée
- Hébergements meublés (capacité : 56 personnes)

LOCATION DE SALLE

Salle et gîtes sur le même site

Pour vos fêtes et réunions de famille à Châtellerault

51 rue de la Pinotière - 86540 Thuré - Sylvie Longeau **06 75 73 20 38**
info@larimbertiere.fr - **www.larimbertiere.fr**

Guy Hoquet
L'IMMOBILIER GARANTI

6 avenue Treuille
86100 CHATELLERAULT
Tel: 05 49 85 26 56
chatellerault@guyhoquet.com

guy-hoquet.com

Contrat Prioritaire

VENDU PAR GUY HOQUET

Contrat Prioritaire

VENDU PAR GUY HOQUET

Contrat Prioritaire

VENDU PAR GUY HOQUET

Contrat Prioritaire

VENDU PAR GUY HOQUET

Contrat Prioritaire

VENDU PAR GUY HOQUET

CHATELLERAULT

A 2 minutes du centre ville, appartement clair et lumineux entrée, séjour, cuisine, 2 chambres, salle de bains. Cave. Garage fermé. Classe energie: E

40 000 € FAI ref 12003

ANTOIGNE

Villa de plain pied avec grand séjour, 4 chambres, salle de bains (baignoire et douche), cuisine aménagée. Terrain clos de 1000 m². Classe energie: F

212 000 € FAI ref 11949

Contrat Prioritaire

VENDU PAR GUY HOQUET

CHATELLERAULT

Pavillon de plain pied de 2009, grand séjour, cuisine, 3 chambres, salle d'eau. Garage. Terrain de 631 m². A visiter rapidement !. Classe energie: D

155 000 € FAI ref 11999

CHATELLERAULT

Centre ville, charmante maison ancienne comprend : entrée, séjour, cuisine, 2 chambres, salle d'eau. Jardin clos. Classe energie: F

57 975 € FAI ref 11970

CHATELLERAULT

Pavillon sur sous-sol avec séjour-cuisine équipée, 3 chambres, salle de bains. Sous-sol complet. Jardin clos et arboré de 1790 m²... Classe energie: E

212 000 € FAI ref 11896

CHATELLERAULT

Maison à rénover proche centre ville: entrée, séjour, cuisine, chambre. A l'étage : 2 chambres salle de bains. sous sol Terrain. Classe energie: en cours

85 600 € FAI ref 12000

A LOUER

4 pavillons neufs de plain pied avec séjour, cuisine aménagée,3 ou 4 chambres, jardin clos. Classe energie: en cour. honaires 500€ TTC

à partir de 650 €/mois cc

A LOUER

Appt séjour, cuisine américaine équipée, salle de bains, wc, 2 chambres, placards. Chauffage collectif gaz Classe energie: D honaires 420€ TTC

515 €/mois cc ref 11936

A LOUER

Pavillon séjour, cuisine aménagée, SDB, 3 chambres, garage, terrain clos. Disponible au 13/02/2013.. Classe energie: C honaires 561€ TTC

711 €/mois cc ref 11251

A LOUER

Appartement cuisine, séjour, 1 chambre, salle d'eau, wc et cave. Libre de suite. Classe energie: C honaires 348€ TTC

415 €/mois cc ref 11792